RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Fuel & Construction Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet CHAUDIÈRES DE CHAUFFAGE	
Solicitation No. - N° de l'invitation U6800-163691/A	**Amendment No. - N° modif.** 003
Client Reference No. - N° de référence du client U6800-163691	**Date** 2015-08-11
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-$$HL-659-67630	
File No. - N° de dossier hl659.U6800-163691	**CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME**
Solicitation Closes - L'invitation prend fin **at - à** 02:00 PM **on - le** 2015-08-24	**Time Zone** **Fuseau horaire** Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. **Plant-Usine:** ☐ **Destination:** ☑ **Other-Autre:** ☐	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Van Tassel, Stella	**Buyer Id - Id de l'acheteur** hl659
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-4398 ( )	**FAX No. - N° de FAX** ( ) -
Destination - of Goods, Services, and Construction: **Destination - des biens, services et construction:**	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	**Delivery Offered - Livraison proposée**
Vendor/Firm Name and Address **Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur** **Telephone No. - N° de téléphone** **Facsimile No. - N° de télécopieur**	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) **Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)** **Signature**	**Date**



La modification numéro 003 à la demande de proposition (DP) U6800-163691/A, dont la date de clôture est le 18 août 2015 à 14 h, vise à:

1) Modifier la date de clôture de la DP. La nouvelle date de clôture est le **24 août 2015 à 2h:00.**

2) Supprimer l'annexe B - Tableau des prix - original et la remplacer avec le nouveau annexe B ci-joint qui reflète le changement apporté au nombre d'unités de contrôle, maintenant deux (2) unités au lieu d'une (1) unité.

3) Modifier l'annexe A - Description d'achat - comme suit:

DESCRIPTION D'ACHAT DE CHAUDIÈRES DE CHAUFFAGE (pages 1 à 8)

SECTION 1 : GÉNÉRALITÉS

Paragraphe 1.1.1
Remplacer : « un (1) module de commande » par « **deux (2) modules de commande** ».

SECTION 2 : PRODUITS

Alinéa 2.1.1.1
Ajouter : La chaudière de chauffage au gaz à condensation d'eau chaude doit être fabriquée en acier inoxydable de haute qualité et en titane **(SA240-316Ti)**.

Alinéa 2.1.1.3
Supprimer : **polypropylène (PP)**.

Alinéa 2.1.1.4
Ajouter le nouvel alinéa 4 suivant : **Le fabricant de la chaudière doit offrir une option courante certifiée de mise à l'air libre des chaudières prescrites avec une mise à l'air libre de catégorie IV. Le fabricant de la chaudière doit offrir un manuel d'installation approuvé CSA qui décrit en détail les exigences courantes d'installation de la mise à l'air libre.**

SECTION 2.2 : CONSTRUCTION

Paragraphe 2.2.6
Ajouter : Le brûler **doit être à combustion étanche et** doit être en mesure de fonctionner sous des pressions de gaz naturel variant **entre 0,996 et 3,487 kPa** (de 4 à 14 po de colonne d'eau).

Paragraphe 2.2.9
Ajouter le nouveau paragraphe 9 suivant : **Les dimensions hors tout de la chaudière ne doivent pas être supérieures à : 1852 mm (73 po) de longueur, 930 mm (36,5 po) de largeur, 1676 mm (66 po) de hauteur**.

Paragraphe 2.2.10

Ajouter le nouveau paragraphe 10 suivant : **Le brûleur doit être entièrement contenu dans l'enceinte du chemisage de la chaudière afin de réduire le niveau de bruit ambiant**.

SECTION 2.4 : MODULE DE COMMANDE

Article 2.4

Remplacer : « MODULE DE COMMANDE (QUANTITÉ : 1) » par « **MODULE DE COMMANDE (QUANTITÉ : 2)** ».

Paragraphe 2.4.1

Remplacer : « deux (2) chaudières dans un réseau » par « **une (1) chaudière** dans un réseau ».

SECTION 2.5: COLLECTEUR À FAIBLE PERTE (QUANTITÉ : 1)

Paragraphe 2.5.5

Ajouter le nouveau paragraphe 5 suivant : Le collecteur à faible perte doit avoir un débit hydraulique maximum de 454 L/min (120 gal./min).

Les modifications ci-après aux documents d'appel d'offres entrent en vigueur immédiatement. Le présent addenda fera partie des documents contractuels.

Toutes les autres clauses et conditions de la demande de proposition demeurent inchangées.

ANNEXE B – TABLEAU DES PRIX

Chaudières à gaz à condensation d'eau chaude et composantes (Quantité ferme)

Le soumissionnaire doit proposer un prix unitaire pour une quantité de deux (2) Chaudières à gaz à condensation d'eau chaude, deux (2) Modules de commande, un (1) Collecteur à faible perte et deux (2) pompes de circulation en conformité avec l'annexe «A» - description d'achat pour Chaudières à gaz à condensation d'eau chaude et composantes.

A	B		C	D	E
Item	**Description**	**Référence à l'Annexe A – page et section**	**Quantité**	**Prix unitaire ferme** *(à completer par le soumissionaire)*	**Prix évalué excluant les taxes (la somme de la colonne B X la colonne C)** *(à completer par le soumissionaire)*
1.	Deux (2) chaudières à gaz à condensation d'eau chaude*	Page 3 2.1, 2.2, 2.3	2	$___________	$___________
2.	Deux (2) modules de commande*	Page 6, 7, 8 & 9 2.4, 2.6	1	$___________	$___________
3.	Un (1) collecteur à faible perte*	Page 8 2.5	1	$___________	$___________
4.	Deux (2) pompes de circulation*	Page 9 2.6.5	2	$___________	$___________
5.	Assistance durant l'installation, conseils et assistance au démarrage et mise-en-service, et la formation des opérateurs (incluant le matériel de formation) tel de décrit dans l'annexe «A»	Page 9 2.8	1	$___________	$___________
		Prix total excluant les taxes			$___________

***Les prix soumis pour les items 1 à 5 ci-dessus doivent inclure** les frais de livraison (et frais de voyage pour l'item 5) au 3701 Carling Avenue, Ottawa, ON, et les garanties, tel de décrit dans l'annexe «A» - description d'achat pour Chaudières à gaz à condensation d'eau chaude et composantes.